

## 9/27 中文報告

- 1 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
- 2 全教會聯合宣教月訂在 10 月 2-4 日舉行，今年的主題是：同心同德，面對挑戰。中文堂的講員是普世豐盛生命中心總主任徐忠昌牧師。10 月 2 日(週五)7:30 pm—當代宣教士所面臨的挑戰。10 月 3 日(週六) 4:00 pm 培訓—一個注重宣教的教會所開展的事工與採取的策略；5:30 pm 晚餐(Potluck)，7:00pm—怎樣動員整個教會與宣教士搭配事奉，10 月 4 日國粵語聯合主日崇拜 9:30am—怎樣裝備教會去應對宣道工場上的屬靈爭戰；11:15 am—聯合主日學 (由徐牧師帶領)，在 5-Flex，其它主日學暫停，請弟兄姊妹預留時間參加並為教會宣教事工禱告。
- 3 全教會聯合宣教月，10 月 2 日週五晚上沒有 AWANA，10 月 2-3 日晚上還是有兒童 program，青少年將一起參加英文堂的宣道年會。請家長留意。
- 4 鼓勵弟兄姊妹週三 7:30pm 來教會參加禱告會，我們一齊為教會、各項事工及肢體的需要禱告。
- 5 牧養團和教會會議決議聘請一位粵語堂牧師，來分擔陳牧師在粵語堂的責任，使陳牧師可以更專心牧養三堂會眾。在新粵語傳道人就職前，陳牧師仍然牧養粵語堂。所建議的粵語牧師聘牧委員會成員有：林牧師，詹長老，丁少文，車潔玲，周武元。若您有任何疑問，可向任何一位長老提出。粵語牧師聘牧委員會將於 11 月 1 日的會員大會認定。請一起為教會的教牧人員的安排禱告。
- 6 教會議會通過執事提名委員會所提名的五位弟兄為 2016-2017 年執事: 文書—葉受恩、財務—梁柏強、崇拜—王敘亭、本地宣道—丁少文、團契—李劍影。11 月 1 日舉行會員大會投票認定。
- 7 時序將進入秋天，也意謂著年底聖誕節的準備已開始。今年的聖誕音樂崇拜將於 12 月 13 日舉行。歡迎已重生的弟兄姐妹於每週日下午 1:15 在詩班教室參加練習。樂團練習今天暫停。請大家留意。
- 8 北卡州大事工。從 8-12 月，每週五晚上學生團契都有提供飯食，我們很需要您的協助提供飯食 (約 35 人的份量)。有負擔的弟兄姐妹，請至 NCSU 的佈告欄填寫或與陳世銓姊妹聯絡。(電郵 [cecilia.c2@gmail.com](mailto:cecilia.c2@gmail.com) ; 電話 919-981-0085) 謝謝!

### 青少年事工報告

- 1 本週五 7:30pm 的青少年聚會-- 本週五，10 月 2 日青少年將一起參加教會的宣道年會，地點在 5 Flex 教室。講員是 Dr. David Cashin，題目是 "Powers of Darkness in Unreached Places" 10 月 9 日的青少年聚會恢復正常。
- 2 青少年主日學 (6 - 12 年級)—每主日早上 9:30-10:45 在 Shatiel House 有青少年主日學，歡迎青少年踴躍參加。讓上帝的話語由內而外的改變你。
- 3 週三青少年禱告會—Pastor Jerry 鼓勵所有青少年一起參加每星期三晚上 7:30 - 8:30 在詩班房舉行的青少年禱告會。禱告可以改變我們的生命，改變世界！

### 肢體關懷

- 1 溫依福弟兄於 9 月 21 日下午病逝於洛麗的 Rex 醫院。追思禮拜已於昨日舉行。最後的骨灰甕安葬儀式，將由 Pastor Jerry 主持。時間是 9 月 27 日下午 3:30，地點是在 Wake Memorial Park, 7002 Green Hope School Road, Cary. 求神親自安慰 Christine 一家人，也請弟兄姊妹在禱告中記念!歡迎大家以下列方式代替鮮花，來支持 Ehud 弟兄的家庭：
  - 1) 支付喪葬費用。您可以直接寫支票給 Christine Oentung 。
  - 2) RCCC 建堂基金。您可以寫支票給 RCCC，在備註欄中註明“為紀念 Ehud Oentung 的建堂基金”。該奉獻是免稅的，因此請確保書寫清楚您的姓名和地址。
  - 3) Timotius 和 Abigail Oentung 的大學基金的 link [www.gofundme.com/4s4qpm74](http://www.gofundme.com/4s4qpm74)
- 2 王靖端姊妹被診斷出有乳癌，已於 9 月 10 日在馬來西亞完成手術，請為王姊妹的復原及未信主的家人禱告，願神將屬天的平安賜給他們。
- 3 李標榮及謝美隆夫婦的女婿 Tim Lei 有直腸癌。Tim 於 9 月 16 日住院，9 月 23 日出院，腫瘤有變大並擴散到肺和肝的現象。求神讓醫生有智慧該如何治療及將屬天的平安賜給他們全家。

### 請為主日講員代禱:國語堂講道主題—同心同行

日期	國語	粵語	英語
10/6	徐忠昌牧師		Dr. David Cashin

## 9/27/2015 Announcements

- 1 We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
- 2 The theme for this year's Mission Conference is "FACING CHALLENGES WITH ONE MIND AND ONE ACCORD", to be held on Oct 2-4 at RCCC. The speaker for the English sessions will be Dr. David Cashin, Professor in Intercultural Studies at Columbia International University. Also, a church-wide potluck dinner will take place on Saturday 10/3 at 5:30 pm. Please encourage your fellowship/small group brothers and sisters to attend the conference.  
Friday October 2, 7:30-9:30 pm : Powers of Darkness in Unreached Places  
Saturday October 3, 4:00-5:15 pm (Workshop) , Contextualizing the Gospel – Acts 17  
5:30-7:00 pm, Potluck Dinner  
7:00-9:30 pm, The Muslims Are Coming to Jesus  
Sunday October 4, 9:30-10:45am(Combined Sunday School): The Mission of God and The Church  
11:15 am-12:30 pm (Worship) : A Biblical Theology of Suffering
- 3 There is no AWANA program on October 2, but we still have children program on October 2-3. The youth will join Mission Conference at 5-Flex.
- 4 The Shepherding Team and the Church Council have unanimously approved the calling of a Cantonese pastor to share Pastor Tran's responsibilities in the Cantonese congregation, so that he can focus more on leading all three congregations. Before we have a new Cantonese minister Pastor Tran will continue to shepherd the Cantonese congregation. The following are nominated to be on the Cantonese Pastor Search Committee (CPSC): Pastor Lin, Elder Shyi-Tai Jan, Raymond Ting, Doris Kiu, and Mo-Yuen Chow. The CPSC will be confirmed by the Congregation on 11/1. You may contact any elder if you have any questions and please pray for pastoral staff planning.
- 5 Prayer is the foundation of a thriving church and all its ministries. Prayer is also the source from which we draw strength from God. We encourage brothers and sisters to come to church at 7:30 pm on Wednesdays to pray together for the church, its ministries and the needs of its members.
- 6 We are planning to have Christmas Music Worship on December 13 this year. This is a wonderful opportunity to come together through the music worship as one body in Christ. All born again brothers and sisters who want to participate are welcome to join us at the choir room on Sunday afternoon at 1:15pm. No orchestra practice today.
- 7 We thank the Lord that five brothers have accepted the nomination to serve in the Church Council for 2016–2017. They are Local Missions (Raymond Ting), Secretary (Showen Yeh), Fellowship (Jianying Li), Worship (Xuting Wang) and Comptroller (Jimmy Luong).

### Youth

- 1 This Friday's Youth Group—On this Friday, October 2, instead of following our regular Youth Group schedule, we will be meeting in the 5 Flex for the English Missions Conference. Join us at 7:30 p.m. as Dr. David Cashin, our mission speaker, shares about "Powers of Darkness in Unreached Places." We will have normal Friday Youth Group again on Friday, October 9.
- 2 New Youth Sunday School Classes for Grades 6-12—Let God's Word transform you from the inside out. Join Youth Sunday School each Sunday from 9:30-10:45 a.m. in the Shatiel House.
- 3 Wednesday Youth Prayer—Join us every Wednesday from 7:30-8:30 p.m. in the Choir Room as we meet together to unite our hearts in prayer. Prayer can change our lives and change the world!

### Remember in Prayers

- 1 Brother Ehud Oentung passed away in the afternoon of September 21 at Rex Hospital. A memorial service was held yesterday. A final urn interment service will be held on Sunday, September 27, at 3:30 pm at Wake Memorial Park, 7002 Green Hope School Road, Cary. Pastor Jerry will officiate. May the Lord comfort

Christine and her family. Please remember them in your prayers. In lieu of flowers, contributions to the following categories of support are welcome:

- 1) Defray funeral expenses. You may write a check directly to Christine Oentung
  - 2) RCCC Building Fund. Write your check to RCCC and note on memo line "Building Fund in memory of Ehud Oentung." This is a tax-deductible contribution so ensure your name and address are legible.
  - 3) Timotius and Abigail Oentung College Fund. Please go to this link: [www.gofundme.com/4s4qpm74](http://www.gofundme.com/4s4qpm74)
2. Sister Margaret Ong has breast cancer and had surgery on 9/10 in Malaysia. Pray for successful surgery and quick recovery. And also pray for the peace of mind for Margaret and her husband, and to have faith in God's protection and that her husband will accept Christ.
3. Tim was admitted to the hospital due to severe pain last Wed 9/16. His rectal cancer is bigger and some cancerous cells were found in his lungs and liver. Tim was discharged this afternoon 9/23. Please pray for the wisdom concerning minimizing Tim's physical pain and the peace of God manifesting in this difficult time.

### **Upcoming Sermons**

10/6 Open

Dr. David Cashin